

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

31 octobre 2022

Sous la présidence de M^{me} Lesa Semmler, présidente adjointe, la séance est ouverte à 13 h 31.

Présence des députés

Présents : Député de Deh Cho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, député de Hay River Nord, député de Hay River Sud, députée d'Inuvik Boot Lake, députée de Kam Lake, députée de Monfwi, député de Nahendeh, député de Nunakput, députée de Range Lake, député de Sahtú, députée de Thebacha, députée de Yellowknife Centre, député de Yellowknife Nord, députée de Yellowknife Sud.

Absents : Député de Mackenzie Delta, député de Tu Nedhé-Wiilideh.

Déclarations de ministres

- 283-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux fait le point sur le respect de la culture et sur la lutte contre le racisme.
- 284-19(2) La ministre de l'Infrastructure fait le point sur les projets à l'aéroport d'Inuvik.

Déclarations de députés

- 1249-19(2) Le député de Hay River South fait une déclaration concernant les travailleurs des services de soutien aux adultes.
- 1250-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant la prévention du suicide.
- 1251-19(2) La députée de Monfwi fait une déclaration concernant les services cellulaires sur la route des Tłı̄ch̄o et la route 3.

- 1252-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant les types de garanties financières.
- 1253-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant la revendication de la Nation métisse des Territoires du Nord-Ouest dans la région de Thebacha.
- 1254-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant l'Halloween et la sécurité routière.
- 1255-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant la prévention du suicide et la mise en place d'un organisme pour les jeunes.
- 1256-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant les programmes pour les jeunes et la prévention du suicide.
- 1257-19(2) Le député de Nahendeh fait une déclaration concernant le Défi Ensemble, tout va mieux de ParticipACTION.
- 1258-19(2) La députée de Range Lake fait une déclaration concernant la signification du jour du Souvenir.
- 1259-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant l'Halloween.

Questions écrites

- 50-19(2) La députée de Kam Lake pose une question à la ministre de la Santé et des Services sociaux concernant le traitement de l'infertilité.
- 51-19(2) Le député de Deh Cho pose une question à la ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest concernant le transfert de logements d'Habitation TNO aux Premières Nations.

Dépôt de documents

- 762-19(2) Rapport annuel de 2021 sur les activités pétrolières et gazières des TNO. Document déposé par la ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.
- 763-19(2) Rapport annuel 2021-2022 des Services correctionnels du ministère de la Justice. Document déposé par le ministre de la Justice.

764-19(2) Rapport annuel 2021-2022 et états financiers audités 2021-2022 de l'Office des droits de surface des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le ministre de l'Administration des terres.

765-19(2) Mandat du Comité spécial de la 19^e Assemblée législative sur les questions de transition. Document déposé par la députée de Thebacha.

Avis de motion

67-19(2) Nomination du sergent d'armes.

Avis donné par la députée de Thebacha.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi 65 *Loi sur les privilèges de construction*

Avis donné par le ministre de la Justice.

Projet de loi 66 *Loi modifiant la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*

Avis donné par le ministre des Affaires municipales et communautaires.

Projet de loi 67 *Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies*

Avis donné par le ministre des Affaires municipales et communautaires.

Projet de loi 68 *Loi modifiant la Loi sur les garderies*

Avis donné par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.

Motion

64-19(2) Prévention du suicide

La députée de Kam Lake, avec l'appui du député de Nunakput, propose :

QUE la présente Assemblée législative exhorte le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest à établir un fonds de prévention du suicide de 250 000 \$ dans chaque région et que ce financement soit expédié directement aux collectivités en difficulté sans qu'elles soient tenues de présenter une demande;

QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest crée une équipe interministérielle de prévention du suicide coordonnée et collaborative qui rencontrera les dirigeants des collectivités en difficulté pour les aider à mettre en place des stratégies et des activités de prévention du suicide ainsi qu'à obtenir le financement du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest auquel les collectivités ont droit;

QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest subventionne tous les frais de loisirs dans les petites collectivités et mette en place de nouvelles activités de loisirs pour les jeunes et les jeunes adultes;

ET QUE le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest fournisse une réponse à la présente motion dans les 120 jours.

Le député de Nunakput demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Deh Cho, Hay River Sud, Thebacha, Kam Lake, Frame Lake, Nunakput, Yellowknife Nord, Monfwi, Great Slave. (9)

Contre : (0)

Abstention : Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtú, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord. (7)

La motion est ADOPTÉE.

65-19(2) Renvoi au Comité plénier du document déposé 681-19(2), Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 26-19(2), Rapport sur la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* – Une approche panterritoriale pour garder les familles unies en mettant en valeur les enfants, les jeunes et leurs parents.

La députée de Kam Lake, avec l'appui de la députée de Great Slave, propose :

QUE le document déposé 681-19(2), Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 26-19(2), Rapport sur la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* – Une approche panterritoriale pour garder les familles unies en mettant en valeur les enfants, les jeunes et leurs parents, soit renvoyé au Comité plénier pour examen.

La motion est ADOPTÉE.

66-19(2) Renvoi au Comité plénier du document déposé 694-19(2), Publication anticipée des données de 2021-2022 sur le suicide par le Service du coroner des Territoires du Nord-Ouest, et de la déclaration du ministre 264-19(2), Réponse au Rapport du coroner en chef des TNO sur le suicide.

La députée de Great Slave, appuyée par la députée de Kam Lake, propose :

QUE le document déposé 694-19(2), Publication anticipée des données de 2021-2022 sur le suicide par le Service du coroner des Territoires du Nord-Ouest, et la déclaration du ministre 264-19(2), Réponse au Rapport du coroner en chef des TNO sur le suicide, soient renvoyés au Comité plénier pour examen.

La motion est ADOPTÉE.

Première lecture de projets de loi

Projet de loi 60 *Loi modifiant la Loi de la taxe sur les produits pétroliers et la taxe sur le carbone*

Le ministre des Finances présente le projet de loi 60, *Loi modifiant la Loi de la taxe sur les produits pétroliers et la taxe sur le carbone*.

Conformément à la règle 8.2(3), le projet de loi 60 est réputé lu une première fois et prêt pour une deuxième lecture.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le député de Deh Cho (vice-président du Comité plénier), signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 58, *Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*, et du projet de loi 59, *Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums*, et fait le point sur les progrès effectués, et signale également que le projet de loi 58, *Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*, et que le projet de loi 59, *Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums*, sont prêts pour la troisième lecture.

Le député de Deh Cho, appuyé par la députée de Frame Lake, propose l'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

La présidente adjointe lève la séance à 16 h 54.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative